

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 42 (1980)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

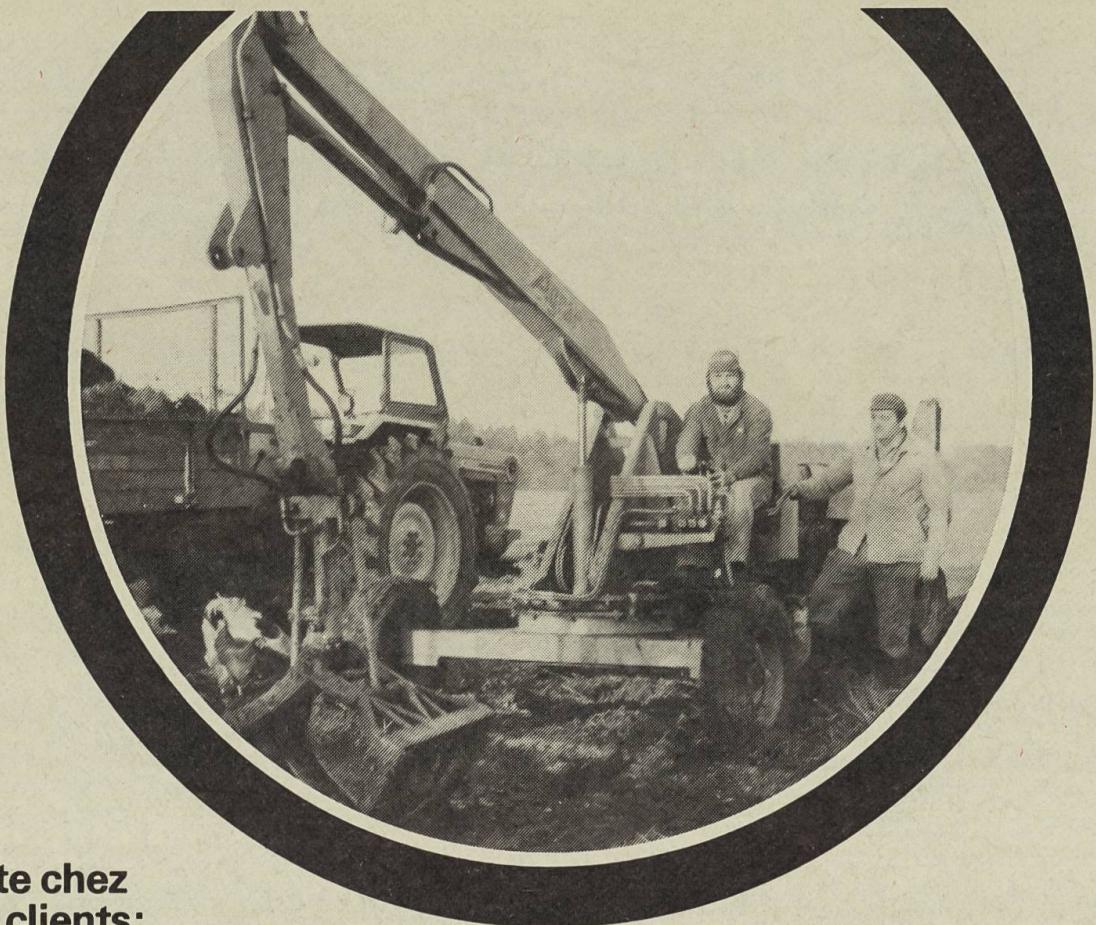
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**En
visite chez
nos clients:**

Monsieur Jean Francey, agriculteur, 1775 Grandsivaz FR

est depuis plus de 30 ans client de la maison Blaser. Il possède une domaine de 25 ha. Pour la culture de cette superficie, qu'il effectue ensemble avec son fils, Monsieur Francey possède un tracteur MC CORMICK (3000 h), un tracteur FORD 6600 (700 h), une moissonneuse-batteuse et une voiture Opel Ascona. Pour tous les moteurs, il utilise la même huile, la BLASOL 243. Il est fier d'avoir pu rouler avec un tracteur Fordson pendant 20 000 heures sans révision du moteur. A ce beau résultat, l'huile BLASOL 243 a aussi participé. D'autres produits Blaser utilisés:

- la graisse lubrifiante universelle BLASOLUBE 303,
- le BLASOL 922, additif pour diesel,
- le BLAHA 6124 tue-mouches, etc.

L'huile pour moteurs BLASOL est une huile à laquelle on peut se fier. Les spécialistes de notre service technique et de nos laboratoires contrôlent minutieusement la fabrication et veillent à ce que seuls soient utilisées les huiles adéquates et les doses optimales des additifs les plus efficaces.

D'ailleurs, leur longue expérience est aussi à votre disposition. Si vous avez des problèmes de lubrification, téléphonez-nous. Nous vous conseillerons sans engagement. Les huiles pour moteurs BLASOL et les graisses lubrifiantes BLASOLUBE protègent vos machines et vos moteurs plus longtemps et mieux.

Directement chez le fabricant:

Blaser

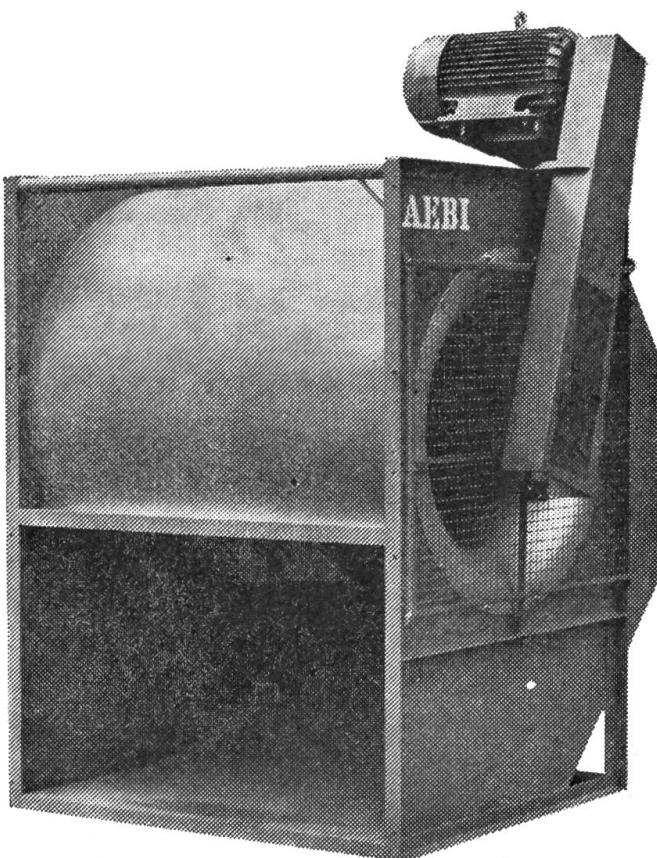
Blaser + Cie SA, 3415 Hasle-Rüegsau, Tél. 034 61 37 71

AEBI - vent frais pour séchage en grange

Nous offrons maintenant le programme le plus riche en ventilateurs **radiaux** (de notre propre fabrication) et **axiaux** (WOODS, Angleterre). Tout naturellement dans la qualité AEBI bien connue; marché très tranquille, performances de pointe et prix avantageux. Les tests de la FAT en font preuve.

Les installations de séchage en grange, nouvelles ou anciennes, absorbent, – cela est prouvé – $\frac{1}{3}$ moins de courant lorsqu'elles sont équipées de la **commande automatique AEBI**, qui en plus, surveille le tas à votre place et améliore la qualité de votre foin.

La **planification d'une installation et le montage** exigent des connaissances techniques qui ne sont pas l'affaire de chacun. Nous nous en chargeons pour vous, afin que vous soyez entièrement satisfait.



Le vent frais de nos ventilateurs pourrait aussi souffler dans votre tas.

Bon pour recevoir prospectus et prix courants des installations de séchage en grange et commande automatique AEBI (Brev. inscrit)

Adresse:

Découper et adresser à
Aebi & Co SA, fabrique de
machines, 3400 Burgdorf
Téléphone 034 216421



385

TA

15

AEBI

Exposition

Artisanat, Agriculture,
Industrie, Commerce

BERNE
1—11 mai 1980

Place Guisan, Tram 9

Ouverte de 9—18 h

Vendredi de 9—20 h

Dégustations et
restaurants plus tard



La plus grande exposition de machines agricoles de l'année dans 3 halles et sur terrains alentours. Plus de 120 exposants sur env. 12'000 m². Démonstrations quotidiennes par l'AAS, Association Agrotechnique Suisse. On présente le programme intégral des machines agricoles. Concours de la jeunesse paysanne.

Exposition variée d'animaux (à nouveau du gros bétail, ornithologie, petit bétail, chevaux, chiens). Présentations journalières. Nouveau: Vache-nourricière.

Ustensiles et outils agricoles, produits auxiliaires, fourrages, littérature professionnelle, instructions préventives aux accidents, office forestier, etc.

Centre vert réorganisé avec concours culinaire. Expositions spéciales: L'industrie laitière, fromagerie d'alpage en action, Bois, Rénovations, Pavillon des FMB, Défilés de mode, etc.

Bons restaurants en nombre.

Billets de chemins de fer à prix réduits au départ de quelques stations. Tél. 031 - 188 renseigne.

Prix d'entrée réduit pour 3ème age.

Halles 17A, B, C

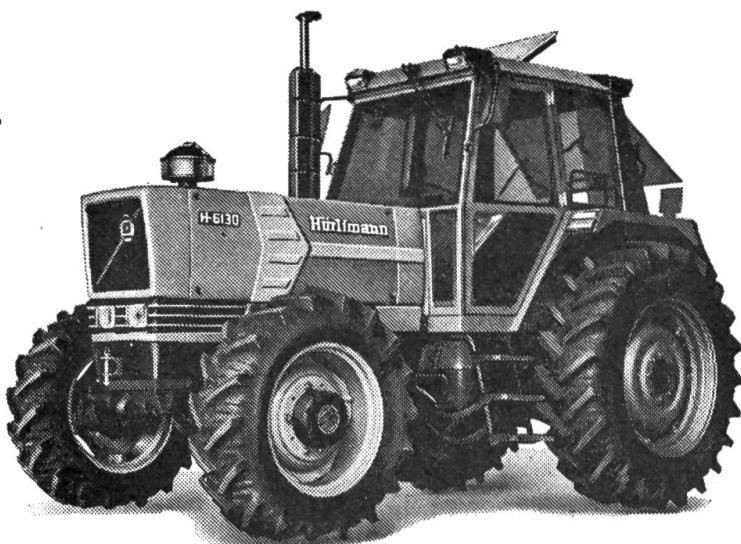
**exposition de machines
agricoles de**

L'Association
Agrotechnique
Suisse

AAS

Hürlimann

La nouvelle gamme du Jubilé: les tracteurs verts super-modernes à **moteur refroidi par eau** de 60 à 160 ch (DIN).



Lamborghini

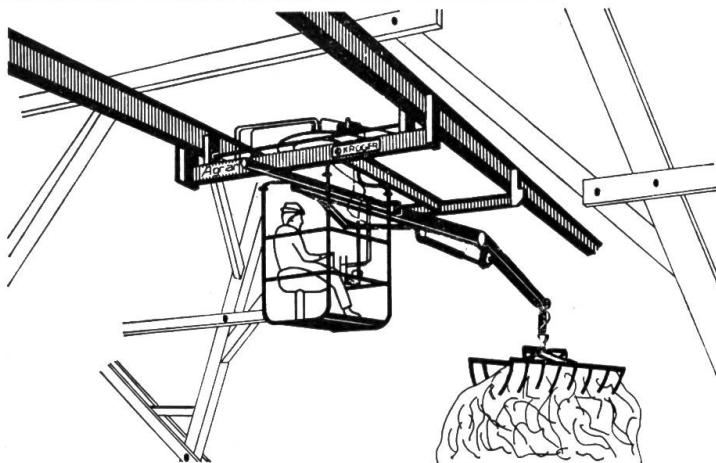
La gamme des tracteurs blancs à **moteur refroidi par air** de 34 à 110 ch (DIN).

Nous cherchons des représentants dans différentes régions.
Tous renseignements vous seront communiqués sur demande.



Hürlimann

TRACTEURS SA, 9500 WIL SG Tél. 073 - 23 20 20



Griffes hydrauliques à fourrage KRÜGER

La solution idéale pour le montage dans les fermes existantes.

- Pour l'engrangement et la reprise de toute sorte de fourrage, de paille ou du silage.
- Gain de temps énorme et facilité de travail en été et en hiver.

- Rotation complète.
- Service facile et aisément.
- Demandez des références et des devis pour le montage de la griffe à fourrage dans votre grange.

Agrar

Agrar Fabrique de machines agricoles SA
9500 Wil SG

Tél. 073 / 25 16 25

MOTOCULTEURS – MOTOFUAUCHEUSES



LE PLUS GRAND CHOIX EN SUISSE

moteurs de 3 à 21 cv. essence et diesel

200 agences à votre service

BON pour documentation

- Motoculteurs
- Motofaucheuses
- Tondeuses à gazon
- Tracteurs de jardin

Nom _____

Adresse _____

HALUT

1254 Jussy/GE

Tondeuses dès	Fr. 348.–
Motoculteurs dès	Fr. 880.–
Motofaucheuses dès	Fr. 1400.–

Ne laissez pas jouer les enfants
autour de machines avec pièces
et parties tranchantes ou
pointues!



AUTRE STYLE / GAMME COMPLETE DE 48 A 238 CV / MAXIMUM DE CONFORT ET DE RENDEMENT

UNE NOUVELLE FORCE:
DAVID BROWN 



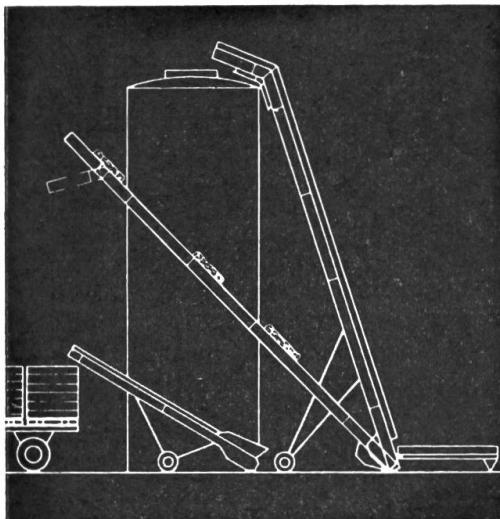
GRUNDERCO

GRUNDERCO SA

1242 Satigny (GE)
6287 Aesch (LU)

Tél. 022/82.13.30
Tel. 041/85.27.27

Ensilage avec le tapis roulant Blaser



(Produits de pointe sur le marché)

- Transporteur vertical RK 47 S pour silos de 5–11 m de hauteur
- Transporteur en hauteur RK 47 H pour silos de 4–7 m de hauteur
- Transporteur incliné pour silos de 1–5,5 m de hauteur

(Bandes à chaîne à galets en caoutchouc ou en fil d'acier)

Nouveau: pour la classe des prix bas

Transporteur à chaîne à plat, extensible (7,5–10,5 m) pour silos de 4–7 m de hauteur (8,3–12,5 m) pour silos de 4–9 m de hauteur

Tous les modèles sont transportables et conviennent aussi pour les bottes. Demandez des documents par téléphone ou une visite-conseil – tout évidemment gratuitement et sans engagement.

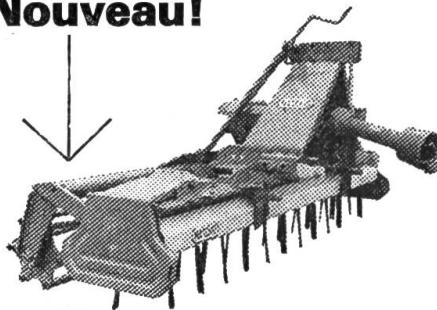
 **Blaser**
Fabrique de machines SA
3422 Kirchberg, Téléphone 034 45 14 44

Sociétaires,

assistez nombreux aux manifestations de votre Section!

REBISUGIEZ

Brise-mottes arrière! Nouveau!

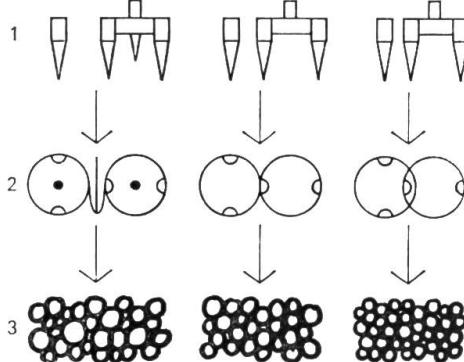


Hereses rotatives Maschio:

- Axe transversal de prise de force de série
- 4 vitesses
- Commande toujours au milieu
- Brise-mottes avant et arrière réglables en hauteur
- Rouleau d'appui ne se remplissant plus
- Avec notre fixation plus jamais de dents desserées
- Deux ans de garantie
- Garantie illimitée contre dents cassées
- Excellent résultat de travail par les trajectoires se recoupant. Avantages de toupies (p. ex. 12 rotors sur 2,5 m)

→ Uniquement notre système!

Autres systèmes connus



**Et comme toujours,
très avantageux.
par l'importateur général**

REBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten
Tel. 032 83 26 27 und 037 73 11 33

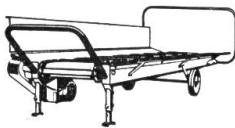
Avec le doseur Landsberg, vous pouvez profiter au maximum du beau temps!



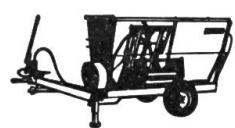
remorque de récolte



autochargeuse



ruban transversal



mélangeur à fourrage

Le doseur Landsberg offre la possibilité d'un double rendement de votre autochargeuse et ceci sans manutention au souffleur.

Les doseurs Landsberg travaillent avec précision et dosent absolument régulièrement toutes les sortes de fourrages (fourrage préfané, sec ou destiné à l'ensilage). Les doseurs Landsberg améliorent la qualité du

fourrage pour l'entreposage, du fait qu'un dispositif de distribution en combinaison avec le doseur apporte des résultats optimaux.

Pour chaque entreprise, un doseur Landsberg approprié (de 14 à 30 m³) est à votre disposition. Laissez-nous vous conseiller sans engagement de votre part.

L'élite de l'agriculture choisit Landsberg!



ROHRER-MARTI



Société anonyme Rohrer-Marti
Machines agricoles
8105 Regensdorf
Tél. 01/8401155

Nom _____

Adresse _____

NPA/Lieu _____

Landsberg
Coupon

TA

D

TA

**SOCIETE SUISSE
D'ASSURANCE CONTRE
LA GRELE**



**L'ASSURANCE GLOBALE
maintenant meilleur marché
grâce à la ristourne**

- toutes les cultures assurées à des valeurs élevées
- couverture des dommages causés par les autres forces de la nature
- pas de liste de cultures
- couverture ininterrompue
- 30% de ristourne en 1980, année du jubilé
- 100 ans au service de l'agriculture

sans engagement,
renseignez-vous
auprès de l'agent
où



SUISSE GRELE, CASE POSTALE, 8023 ZURICH

**le super-
conseil:**



**filtres à huile - filtres à air -
filtres hydrauliques**

du plus grand dépôt de filtres en Suisse
Des prix dont toute la branche parle.
Plus de 1000 types différents de filtres
en stock.

Livraison par votre garagiste

SCHUPP

H.Schupp AG, Weieracherstr. 3,
8184 Bachenbülach,
Téléphon 01/8606352

Avez-vous signalé le dernier
changement de véhicule à mo-
teur agricole au Service cantonal
des automobiles et à votre com-
pagnie d'assurance?



**VAUDOISE
ASSURANCES**

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de
l'Association suisse pour l'équipement
technique de l'agriculture – ASETA

Nouveau! **INTRAC 2004** **bien plus** **qu'un tracteur!**

● Plus confortable

Pour ménager la santé du conducteur et accroître son efficacité.

● En avant-garde

La visibilité supérieure de la cabine avancée permet de travailler avec vitesse et précision.

● Plus économique

Par la répartition plus rationnelle du poids, meilleure utilisation des 51 kW (70 CV) du moteur.

● Plus polyvalent

Avec trois zones d'accouplement et prises de force à l'avant et à l'arrière.

● Plus puissant

Par l'équipement hydraulique polyvalent, système DEUTZ-TRANSFERMATIC.



DEUTZ
FAHR

Rendement accru
par la qualité

HANS F. WÜRGLER
Industriestr. 17 • 8910 Affoltern a.A.
Téléphone 01/761 4415

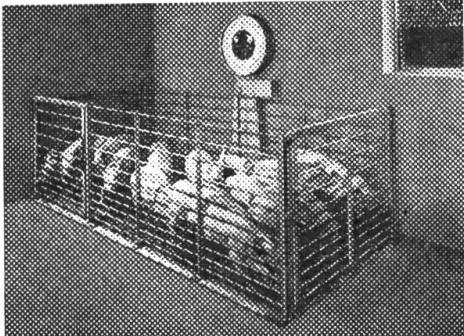
ammann+co

bascules

072 64 17 17/18

CH-8272 Ermatingen

**NOTRE ATOUT
MAJEUR: PLUS
D'UN SIECLE
D'EXPERIENCE
DANS LA
BRANCHE**



**Programme de fabri-
cation:**

Nous disposons d'un programme complet de balances en tous genres de 2kg à 200t en exécution mécanique, hybride ou électromécanique.

ammann+co

Une nouvelle génération de moissonneuses-batteuses

RENDEMENT - QUALITE



- Hydrostatique
- Moteur puissant
- Aspirateur à poussière sur la barre de coupe
- Battage propre et rapide
- Prix intéressant

Demandez une documenta-
tion ou une offre au:

CERCLE DES AGRICULTEURS DE GENEVE ET ENVIRONS

Service Machines 16, rue des Noirettes Case postale 8 1211 Genève 24
Téléphone 022 - 42 36 36

Ford 4x4 Jamais aussi avantageux!



Modèles à 4 & 6 cyl. avec blocage du différentiel automatique. Court rayon de bracage.



- moteurs à grande cylindrée
- couple élevé
- traction déclenchable sous charge
- excellente garde au sol



FORD ECONOMY
dès Fr 14,450.-
le même en: 4x4 Fr 20,890.-

**Demandez une offre à
votre concessionnaire Ford.**

AVEC FORD, DES TRACTEURS CONCUS POUR DURER
...C'EST CELA PLUS DE 60 ANS D'EXPERIENCE



La nouvelle moissonneuse-batteuse FAHR pour les années 80

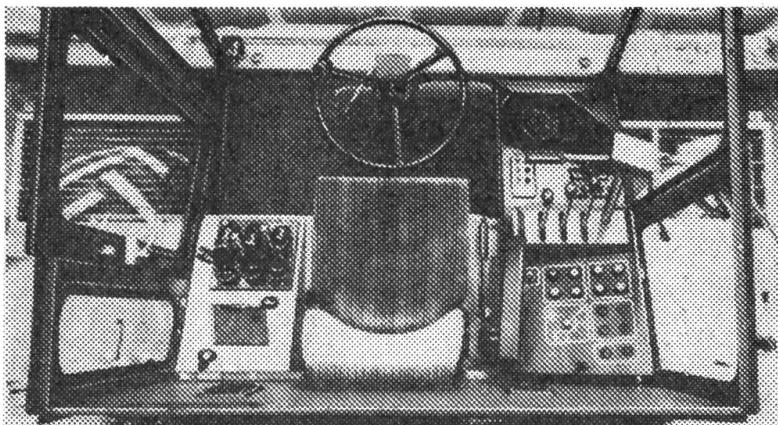
La moissonneuse-batteuse de l'avenir, grâce à une technique nouvelle, équipée du «Commander Cab» FAHR. Un poste de commande idéalement intégré dans une cabine complètement climatisée, qui offre un confort et d'autres avantages inconnus jusqu'ici dans la moissonneuse-batteuse. Un infor-

mateur central permet de surveiller 21 fonctions importantes, en signalant d'éventuels dérèglements visuellement et acoustiquement. Le conducteur utilise totalement le potentiel d'une grande machine et, augmente, de fait, sa rentabilité. Ceci n'est de loin pas tout ce que la nouvelle moissonneuse-

batteuse FAHR offre comme avantages. Pour plus de renseignements, demandez-nous le prospectus détaillé.

BUCHER

BUCHER - GUYER SA
8166 Niederweningen
Téléphone 01/856 03 22



BON

pour prospectus
«Nouvelle moissonneuse-batteuse FAHR»

Adresse _____

BG 2116